



Руководство по второму этапу возобновления деятельности: часто задаваемые вопросы

Рестораны, бары, пивоварни, пивные, винные дома, дегустационные залы и винокурни (обновленная редакция от 2 сентября 2020 г.)

Ниже приведены ответы на часто задаваемые вопросы по документу ОНА «Руководство по второму этапу возобновления деятельности: особые указания для ресторанов, баров, пивоварен, пивных, винных домов, дегустационных залов и винокурен» ([Руководство для ресторанов и баров во время второго этапа](#)). Это руководство и ответы на часто задаваемые вопросы применимы только в отношении заведений, расположенных в округах, в которых одобрен переход к возобновлению деятельности в соответствии с условиями второго этапа. Она представляет этот документ с ответами на часто задаваемые вопросы, чтобы помочь гражданам понять инструкции, ответить на вопросы заинтересованных сторон и разъяснить, как может применяться Руководство в конкретных ситуациях. Этот документ может регулярно обновляться. Ответы на часто задаваемые вопросы предназначены не для того, чтобы заменить Руководство, а для того, чтобы было проще интерпретировать, дополнить и посвятить в детали Руководства.

Деятельность

В1. Разрешается ли ресторанам проводить такие мероприятия, как выпускные вечера и свадьбы? Каких указаний следует придерживаться во время проведения подобных мероприятий?

О1. Да, если данное заведение используется как место проведения мероприятия или выступает в качестве стороны, организующей мероприятие, и придерживается положений [«Руководства по второму этапу возобновления деятельности для площадок и организаторов мероприятий»](#). Во время проведения мероприятия ресторанам запрещается принимать и обслуживать других посетителей. Обязательным условием является тщательное очищение всех площадей перед открытием после длительного периода закрытия и тщательное очищение всех площадей в промежутке между мероприятиями.

В2. Должны ли рестораны требовать от посетителей носить лицевые повязки?

О2. Все рестораны должны соблюдать требования [«Руководства по ношению лицевых масок, щитков и повязок на территории штата»](#). Клиенты и посетители должны носить маску, повязку или лицевой щиток в ресторане, за исключением случаев, когда едят/пьют или когда не находятся в общественном месте, в котором есть возможность соблюдать дистанцию 6 (шесть) или более футов.

В3. Должны ли все сотрудники ресторана носить лицевые повязки во время второго этапа?

О3. Да. Все сотрудники всех ресторанов, баров, пивоварен, пивных, винных домов, дегустационных залов и винокурен обязаны носить маски, лицевые щитки или повязки в соответствии с [Руководством ОНА](#). Маски не требуются, когда люди едят/пьют или когда не находятся в общественном месте, в котором можно выдерживать дистанцию 6 (шесть) или более футов.

В4. Какие рекомендации предусмотрены для развлекательных заведений для взрослых во время второго этапа?

О4. Развлекательные заведения для взрослых должны соблюдать требования [«Общего руководства для работодателей»](#) и [«Руководства по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#) в зависимости от того, в каком округе расположено заведение. Развлекательные заведения для взрослых, в которых предлагается или подается еда или алкоголь, должны придерживаться положений [«Руководства для ресторанов и баров во время второго этапа»](#). Участники шоу и другой персонал развлекательных заведений для взрослых, включая сотрудников, волонтеров и подрядчиков, всегда должны находиться на расстоянии не менее шести (6) футов друг от друга и от посетителей.

В5. Должны ли бармены носить перчатки при подаче напитков гостям?

О5. Нет. Однако бармены должны минимизировать операции, требующие контакта голых рук с пищевыми продуктами, посредством использования соответствующих приборов и приспособлений. Например, пользоваться приборами при сервировке напитков с пищевыми продуктами, такими как лайм или вишни.

В6. Разрешается ли открывать буфеты во время второго этапа?

О6. Нет. Выполнение посетителями операций по самообслуживанию, в том числе использование фуршетов, салат-баров, автоматов с газировкой и аппаратов для розлива напитков во время второго этапа все еще запрещено. Подача пищи в буфетном стиле может осуществляться только сотрудниками ресторана и только при условии соблюдения необходимой физической дистанции между посетителями и сотрудниками.

В7. Должны ли расположенные снаружи заведения умывальники для мытья рук быть оснащены подачей горячей воды или достаточно холодной воды?

О7. Расположенные снаружи заведения умывальники для мытья рук не обязательно должны оснащаться подачей горячей воды; обязательным условием является наличие мыла, воды и одноразовых полотенец.

В8. Разрешено ли караоке во время второго этапа?

О8. Да. Заведения с караоке должны придерживаться положений [«Руководства для развлекательно-досуговых организаций, расположенных в помещениях и на открытом воздухе»](#) и, если применимо, [«Руководства для ресторанов и баров во время второго этапа»](#). Обязательным требованием является выполнение дезинфекции и очистки всего звукового оборудования, в том числе микрофонов, в промежутке между использованием. Заведения с караоке должны соблюдать требования [«Руководства по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#).

В9. Какие требования к дезинфекции шаров и киев для бильярда во время второго этапа?

О9. Заведения с бильярдом должны придерживаться положений [«Руководства для развлекательно-досуговых организаций, расположенных в помещениях и на открытом воздухе»](#) и, если применимо, [«Руководства для ресторанов и баров»](#). В таких заведениях должно дезинфицироваться и очищаться все оборудование общего пользования, включая кии, мел и шары, в промежутке между использованием.

В10. В моем заведении есть столы для пинг-понга, а также бар с полным ассортиментом напитков и ресторан. Может ли мое заведение открыться во время первого этапа или второго этапа?

О10. Во время первого этапа бар или ресторан может открыться только при условии работы в соответствии с положениями [«Руководства для ресторанов и баров во время первого этапа»](#) и при отсутствии доступа посетителей к столам для пинг-понга. Во время второго этапа доступ к столам для пинг-понга может быть открыт при условии соблюдения требований [«Руководства для развлекательно-досуговых организаций, расположенных в помещениях и на открытом воздухе»](#) и [«Руководства для активных видов спорта»](#).

В11. Если предприятие розничной торговли открывает точку для продажи еды на парковке с рассадкой посетителей на открытом воздухе, применяются ли в этом случае положения руководства ОНА для ресторанов?

О11. Да. Точка для продажи еды считается заведением общественного питания, вследствие чего требуется соблюдение требований [«Руководства для ресторанов и баров»](#).

В12. Какие требования к проведению игр в дартс и шаффлборд?

О12. Дартс и шаффлборд разрешены во время второго этапа. Заведения с этими играми должны придерживаться положений [«Руководства для развлекательно-досуговых организаций, расположенных в помещениях и на открытом воздухе»](#) и, если применимо, [«Руководства для ресторанов и](#)

баров». В этих заведениях должно дезинфицироваться и очищаться все оборудование общего пользования, например, дарты для игры в дартс и диски для игры в шаффлборд, в промежутке между использованием.

В13. Как мне следует поступить, если в мой ресторан пришел посетитель с симптомами COVID-19? Могу ли я попросить этого человека уйти?

О13. Рестораны и бары могут размещать плакаты со списком симптомов COVID-19, призывающие сотрудников и посетителей с симптомами оставаться дома, и со списком контактов при необходимости получения помощи. Владельцам ресторанов и баров следует обратиться за юридической консультацией по вопросам отказа в обслуживании посетителей. Ресторан не может отказать в обслуживании на основании расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, вероисповедания, инвалидности или национальности. Любой человек, контактирующий с больным, может заразиться COVID-19, и любой человек может быть распространителем COVID-19.

В14. Должны ли винные дома или дегустационные залы собирать информацию о посетителях с целью отслеживания контактов в случае положительного результата теста?

О14. Нет. Рестораны, бары, пивоварни, пивные, винные дома, дегустационные залы и винокурни не обязаны хранить контактную информацию посетителей для отслеживания контактов.

В15. Допускается ли использование автоматов для разлива питьевой воды или это считается операцией по самообслуживанию и запрещено?

О15. Использование автоматов для разлива питьевой воды считается операцией по самообслуживанию, поэтому такая операция запрещена.

В16. Допускается ли использование таких автоматов при условии размещения на них объявлений «используйте каждый раз новый стакан» или «для новой порции напитка просите новый стакан»?

О16. Нет. Выполнение посетителями операций по самообслуживанию, в том числе использование фуршетов, салат-баров, автоматов с газировкой и аппаратов для розлива напитков во время второго этапа все еще запрещено.

В17. Как следует поступить работодателю, если у сотрудника ресторана имеются признаки COVID-19?

О17. Работодателю следует придерживаться положений «Общего руководства для работодателей». Работодатель должен дать сотруднику указания оставаться дома или уйти домой, если сотрудник заболел, находясь на работе. Сотрудникам не следует приходить на работу, если у них:

- Повышенная температура (определенная с помощью ротового термометра).
- Другие симптомы, такие как кашель, рвота или диарея.

Если сотрудник вышел на работу с симптомами или если симптомы появились во время работы, работодатель должен изолировать больного сотрудника от остальных сотрудников. Больного сотрудника следует немедленно отправить домой или для получения соответствующей медицинской помощи, если это необходимо.

Работодатели должны регулярно напоминать сотрудникам о необходимости оставаться дома в случае болезни, а также внедрить правила, позволяющие сотрудникам оставаться на больничном, и таким образом защитить остальных сотрудников. Также следует напоминать сотрудникам о необходимости прикрываться при кашле или чиханье и часто мыть руки.

В случае инфицирования сотрудника вирусом COVID-19 работодатель обязан:

- Сотрудничать с органами здравоохранения, чтобы установить, кто из коллег вступал в близкий длительный контакт с больным сотрудником, в результате которого они могли заразиться COVID-19.
- Соблюдать конфиденциальность в отношении медицинской информации сотрудников в соответствии с действующим законодательством.

В18. Требуется ли измерять температуру тела сотрудников перед каждой сменой?

О18. Измерять температуру тела перед каждой сменой не требуется, однако работодатели имеют право требовать регулярной проверки состояния здоровья (например, контроль температуры и респираторных симптомов), а также требовать от сотрудников сообщать о наличии симптомов, если это связано с работой и соответствует требованиям бизнеса.

В19. Разрешается ли посетителям баров играть в покер, бинго и тому подобное во время первого этапа или второго этапа?

О19. Играть в подобные игры в барах во время первого этапа запрещено. Во время второго этапа залы для карточных игр не коренного населения могут открываться.

В20. Как в ресторанах и барах должна проводиться очистка столов после ухода посетителей?

О20. Очистка поверхностей, контактирующих с пищей, на кухне и в служебных помещениях должна производиться в соответствии с [«Санитарными пищевыми требованиями OAR 333-150-0000»](#). Для помещений, где присутствуют посетители, Агентство по защите окружающей среды (EPA) предварительно одобрило ряд продуктов, эффективных против вирусов, аналогичных COVID-19. Все дезинфицирующие средства, соответствующие этому стандарту, представлены [здесь](#). Не все дезинфицирующие средства одобрены для поверхностей, контактирующих с пищей, поэтому их необходимо смывать и удалять в соответствии с описанием на этикетке. В разделе «дезинфекция» на этикетке выбранного средства имеется

информация о максимальном времени контакта и концентрации раствора (соотношении средства и воды).

V21. Обязаны ли клиенты, которые получают обслуживание в линиях автораздачи без выхода из автомобиля, носить маски/повязки для лица?

O21. Да, согласно требованиям [«Руководства по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#), если клиенты не имеют возможности соблюдать физическое расстояние в 6 (шесть) футов между своим автомобилем и окном автораздачи, они обязаны носить повязку, маску или лицевой щиток.

V22. Требование закрываться в 22:00 применимо только к услугам общественного питания в помещениях, или оно также распространяется на обслуживание в линиях автораздачи без выхода из автомобиля?

O22. Требование закрываться в 22:00 применимо только к услугам общественного питания в помещениях или на открытом воздухе. Оно не распространяется на обслуживание в линиях автораздачи без выхода из автомобиля.

V23. Допустимое количество присутствующих в рамках общественного питания в помещениях или на открытом воздухе. Каково определение «открытого пространства» в контексте [Руководства для ресторанов и баров во время второго этапа](#)?

O23. В контексте [Руководства для ресторанов и баров во время второго этапа](#) «открытое пространство» означает пространство на открытом воздухе, которое может иметь временное или фиксированное покрытие, такое как навес или крыша, при условии, что не менее 75% квадратных футов с его сторон открыты для потока воздуха.

Дистанцирование и размещение

V1. Разрешается ли в соответствии с «Руководством по размещению посетителей во время второго этапа» устанавливать физический барьер из плексигласа (акрила)/непроницаемого материала только для разделения между полубкабинетами или его можно устанавливать между столами или стульями у барной стойки, чтобы группы посетителей или отдельные посетители размещались ближе, чем на расстоянии шести (6) футов друг от друга?

O1. Рекомендации по установке плексигласовых физических барьеров распространяются на любые места для сидения и терминалы видео-лотерей. Барьер должен быть изготовлен из непроницаемого, легко очищаемого материала и при этом должен быть на 1 (один) фут выше, чем уровень голов сидящих посетителей, и по ширине равен минимум 3 (трем) футам или минимум ширине места для сидения, если оно шире чем 3 (три) фута.

Обратите внимание, что физические барьеры не заменяют требование носить маски, лицевые щитки или повязки в соответствии с [«Руководством по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#).

В2. В соответствии с Руководством для баров и ресторанов во время второго этапа размещение посетителей в баре разрешается только при условии соблюдения дистанции в шесть футов, и при этом разрешается установка плексигласовых барьеров. Не могли бы вы объяснить это требование?

О2. Размещение посетителей в баре во время второго этапа возможно двумя способами. В соответствии с Руководством для второго этапа размещение посетителей вдоль барных стоек разрешается только в том случае, если они обращены к окну или стене, а между компаниями посетителей и/или персоналом за барной стойкой соблюдается расстояние не менее 6 (шести) футов. Кроме того, Руководством для второго этапа допускается второй вариант размещения посетителей в баре, а именно установка физического барьера из плексигласа (акрила) или другого непроницаемого материала. Персонал также должен быть отделен от посетителей посредством физического барьера, кроме коротких периодов взаимодействия (например, при подаче еды). Если заведение не может выполнить ни одно из этих требований, размещение посетителей в баре запрещено. Физические барьеры не заменяют требование носить маски, лицевые щитки или повязки в соответствии с [«Руководством по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#).

В3. Сколько человек может находиться в ресторане?

О3. Во время второго этапа в ресторане/заведении может находиться до 100 человек в помещении или до 250 человек на открытом воздухе, но не более 250 человек в помещении и на открытом воздухе, или количество человек, включая персонал, на основе определения вместимости (квадратные метры / заполненность) в соответствии с [«Руководством относительно собраний»](#), в зависимости от того, какое количество меньше.

В4. Допускается ли размещение нескольких групп посетителей за одним большим столом для пикника или обычным столом?

О4. Нет. Следует ограничить размер групп посетителей до не более чем 10 человек. В местах совместной рассадки не объединяйте компании/посетителей, не выбравших такое размещение. Требование рассадки на расстоянии 6 (шести) футов друг от друга не распространяется на посетителей из одной и той же компании, сидящих за одним столом.

В5. Как определить понятие «компания»?

О5. Под компанией понимается группа людей, которые пришли вместе или решили собраться вместе в заведении.

В6. Какие требования к размещению посетителей за столиками на тротуарах? Разрешается ли это делать при условии соблюдения дистанции в шесть (6) футов между компаниями? Какие требования к патио ресторанов, примыкающим к тротуарам: могут ли столики размещаться на патио ближе, чем на шесть (6) футов к краю тротуара?

О6. Посетители должны иметь возможность находиться на расстоянии шести (6) футов от других людей, не находящихся в одной с ними компании. То есть в том числе от людей, проходящих по улице или по тротуару. Если заведение не может обеспечить расстояние не менее 6 (шести) футов, за исключением краткого взаимодействия (например, для подачи блюд к столу), оно может оказывать только услуги по предоставлению готовых блюд на вынос.

Сотрудники и клиенты должны соблюдать [«Руководство по ношению масок, лицевых щитков и повязок на территории штата»](#). Это касается мест для рассадки как в помещениях, так и на открытом воздухе.

Доступность документа: Для лиц с ограниченными возможностями или лиц, говорящих на языке, отличном от английского, ОНА может предоставить информацию в альтернативных форматах, например, в переводе, крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Обратитесь к Мавел Моралес (Mavel Morales) по номеру 1-844-882-7889 или 711 ТТУ, либо по электронной почте ОНА.ADAModifications@dhsaha.state.or.us.